

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

zo 17. decembra 2009

o mobilizácii nástroja flexibility podľa bodu 27 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení

(2009/1007/EÚ)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

ROZHODLI TAKTO:

Článok 1

so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení⁽¹⁾, a najmä na piaty odsek bodu 27,

Pre všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2010 sa nástroj flexibility využije na poskytnutie sumy vo výške 195 miliónov EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch v rámci podokruhu 1a.

Táto suma sa použije na doplnenie finančných prostriedkov takto:

so zreteľom na návrh Komisie,

— 120 miliónov EUR na účely financovania projektov v oblasti energetiky v kontexte Plánu hospodárskej obnovy Európy;

keďže po preskúmaní všetkých možností prerozdelenia rozpočtových prostriedkov v rámci podokruhu 1a sa obe zložky rozpočtového orgánu na zmierovacom zasadnutí 18. novembra 2009 dohodli na mobilizácii nástroja flexibility s cieľom doplniť finančné prostriedky v rozpočte na rok 2010, presahujúce strop podokruhu 1a, a to:

— 75 miliónov EUR na vyradenie jadrovej elektrárne Kozloduj z prevádzky.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uverejní v Úradnom vestníku Európskej únie.

V Štrasburgu 17. decembra 2009

— 120 miliónov EUR na účely financovania projektov v oblasti energetiky v kontexte Plánu hospodárskej obnovy Európy;

Za Európsky parlament

Za Radu

predseda

predseda

— 75 miliónov EUR na vyradenie jadrovej elektrárne Kozloduj z prevádzky,

J. BUZEK

H. LINDBLAD

(¹) Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1.